



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Repeat printout

179804

Delivery note

No.: 83066683 / ExtNo:
Date: 29.06.2018
Page: 1 of 1 Pages
Contact: Mihai Tarcea
Telephone: 40374335026
Telefax:
Customer no.: 499151
Vendor no./Index: 91022768 /

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 29.06.2018

Your order no.: 550003571901
Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		3,591	8,797.950	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		57	387.600	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		57	114.000	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		513	2,359.800	0.000
	Total		57	11,659.350	0.000
				KG	

180 191 240.
500 830 6343
180 191 431.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3591
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 57
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 3/18
Firma: [Signature]

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code: RO 17679640
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR: RO42INGB0002008166820711
USD: RO92INGB0002008166824011
RON: RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Galzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) SCHWEITZER <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> AUTO: AB 31 CYK / AB 96 CYK	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transportateurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date: 29.06.2018 Heure d'arrivée / Time of arrival: 29.06.2018 Heure de départ / Time of departure:		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handled to the carrier by the sender Delivery note: 83066682;683.-	
5. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		10. Marques et numéros Marks and Nos Pe 98 paleti cu 882 tavite plastic, 98 capace plastic: - 6174 buc. unitati de control electronice TOTAL: 98	
11. Nombre de colis Number of packages		12. Mode d'emballage Method of packing	
13. Nature de la marchandise Nature of the goods		14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg 8708 20168 Kg 20168 Kg	
15. Cubaj, m³ Umfang in m³		16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Dan Lucian Date: 29.06.2018 Position: Shipping Operator Signature/Unterschrift: </div>	
17. A payer par To be paid by: Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges		18. Autres (particuliers) Other useful particulars FCA SIBIU	
19. Remboursement Cash on delivery		20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beforderung unterliegt, ungeachtet aller gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im International Straßengüterverkehr (CMR)	
21. Incheiată / Ausgefertigt 29.06.2018		22. Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Unterschrift oder Stempel des Absenders <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SIBIU - ROMANIA </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> </div>	
23. Lieu / Place 03 LUG 2018		24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri receptionate / Gut empfangen Heura d'arrivée / Time of arrival: 03 LUG 2018 Heura de départ / Time of departure:	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

5-5, 9-15, 18-22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

*En cas de marchandises dangereuses indiquées, à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Marchandises des classes 1 à 7, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage
*In case of dangerous goods mentioned on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group